

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 LaurierSt./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Maintenance & Professional Consulting Services
Division (FK)
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Entret Gicleurs & prot incendie	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ196-141783/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20141783	Date 2014-06-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-290-65144	
File No. - N° de dossier fk290.EJ196-141783	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-28	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghoumrassi, Hakim	Buyer Id - Id de l'acheteur fk290
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7448 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3600
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification est publiée pour mettre à jour l'Énoncé des travaux.

1/ À l'annexe A, Énoncé des travaux, **AJOUTER** l'équipement suivant à la PARTIE 3-Liste du matériel:

3.2.1.1 Système de gicleurs

Emplacement	Sous-sol
Soupape d'alarme	1
Numéro de pièce	1113
Tuyauterie et accessoires des gicleurs – avec têtes de gicleurs pour l'ensemble de l'immeuble	1 lot

2/ À l'annexe A, Énoncé des travaux, **SUPPRIMER** 1.5.1.2 dans son intégralité **ET REMPLACER PAR:**

1.5.1.2 Certaines tâches nécessiteront une collaboration ou une coordination avec l'entrepreneur choisi par le Canada ainsi que ses services pour fournir et entretenir le système d'alarme incendie.

1) Les inspections, les essais et l'entretien (conformément à la norme NFPA 25) nécessiteront une collaboration ou une coordination avec l'entrepreneur choisi par le Canada pour fournir et entretenir le système d'alarme incendie.

2) L'inspection annuelle (conformément à la norme ULC S536) nécessitera une collaboration ou une coordination avec l'entrepreneur choisi par le Canada pour fournir et entretenir le système d'alarme incendie. Cette coordination avec le titulaire du contrat relatif au système d'alarme incendie se fera sans frais supplémentaires pour l'entrepreneur pour fournir et entretenir les systèmes de gicleurs et de protection incendie.

3/ À la Section II : Soumission financière, **SUPPRIMER** Barème de prix 1 – Prix ferme dans son intégralité **ET REMPLACER PAR:**

Barème de prix 1 – Prix ferme

Prix fermes tout compris, y compris la totalité des outils, des services, des équipements, des matières consommables et de la main d'œuvre nécessaires pour effectuer l'ensemble des inspections, des essais, du nettoyage et de l'entretien, comme détaillé à l'annexe A, Énoncé des travaux EJ196-14-1783, ci-joint.

Qté	Description	Année 1	Année 2	Année 3	Année 4	Année 5
-	Système de gicleurs selon l'Annexe A, Partie 3-Liste du Matériel, 3.2.1.1.	\$	\$	\$	\$	\$
3	Interrupteur de débit	\$	\$	\$	\$	\$
3	Interrupteur antisabotage	\$	\$	\$	\$	\$
-	Dispositif antirefoulement, modèle:Watts,# série: 2009QTRP	\$	\$	\$	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EJ196-141783/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20141783

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
fk290EJ196-141783

Buyer ID - Id de l'acheteur
fk290
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

-	Système d'extinction de cuisine à agent chimique liquide (cuisine principale) Tête de commande Nech 3	\$	\$	\$	\$	\$
-	Système d'extinction de cuisine à agent chimique liquide (cuisine d'essai)	\$	\$	\$	\$	\$
19	Extincteurs portatifs	\$	\$	\$	\$	\$
1	Pompe d'appoint	\$	\$	\$	\$	\$
3	Nombre de lumières d'urgence alimentée par batterie					
Total par année		\$	\$	\$	\$	\$
Total des années 1 à 5		\$				

Sommaire du Barème de prix 1 - Tableau 1

Période	Tarif trimestriel ferme	Nombre de trimestres	Prix ferme - Coût total
Année 1	\$	x 4	\$
Année 2	\$	x 4	\$
Année 3	\$	x 4	\$
Année 4	\$	x 4	\$
Année 5	\$	x 4	\$
Total des années 1 à 5			\$

*En cas d'erreur dans le calcul des prix, le prix unitaire prévaudra.

LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS